

Ma

OÜ MAINTAIN
2000.a majandusaasta aruanne

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28-06-2001

19 lk. 17409
8

OÜ MAINTAIN

2000.a majandusaasta aruanne

OÜ MAINTAIN
2000.a majandusaasta aruanne

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28-06-2001

Sisukord

Sisukord	2
Ettevõtte lühiiseloostus ja kontaktandmed	3
Juhatuse ja osanike allkirjad 2000.majandusaasta aruandele	3
Tegevusaruanne	4
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	6
Bilanss	7
Kasumiaruanne	9
Rahavoogude aruanne	10
Omakapitali muutuste aruanne	11
Raamatupidamise aastaaruande lisad	12
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	12
Lisa 1. Nõuded ostjate vastu	15
Lisa 2. Maksud	15
Lisa 3. Varud	15
Lisa 4. Materiaalne põhivara	15
Lisa 5. Kapitalirent	16
Lisa 6. Laenude tagatised ja panditud varad	16
Lisa 7. Osakapital	16
Lisa 8. Realiseerimise netokäive	17
Majandusaasta kasumijaotamise aruanne	18

28-06-2001

Ettevõtte lühiseloostus ja kontaktandmed

Osaühingu Maintain peamiseks tegevusaladeks on intelligentsete mänguasjade ja laste õppearvutite müük, tõlketeenused ja koolitustegevus.

Osaühing Maintain on registreeritud 1.juunil 1999.aastal Tartus.

Juriidiline aadress:	Vanemuise 37-5 51014 Tartu
Äriregistri number:	10566174
Telefon:	07/ 420 867
Faks:	07/ 420 867
E-post:	mainain@online.ee

Juhatuse ja osanike allkirjad 2000. majandusaasta aruandele

OÜ Maintain 2000. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike koosoleku poolt 12. märtsi 2001 otsusega, allkirjastamine 12. märtsil 2001:



Juhataja/Osanik
Maret Ahonen

28-06-2001

Tegevusaruanne

Osaühingu Maintain äritegevust aastal 2000 mõjutas oluliselt muutus omandisuhetes ehk juhatuse koosseisus ja sellest lähtuvalt on antud aruanne on esitatud kahes osas, st. äritegevus:

- alates 01.01.00 – 10.07.00 ja
- alates 10.07.00 – 31.12.00.

Alates 01.jaanurist 2000 kuni 10 juulini 2000 keskendus ettevõtte peamiselt VTECH ELECTRONICS mänguasjade ja õppearvutite sisseostmisele ja nende toodete jaekaubanduse võrku edasimüümisele. Kaubavarude mitmekesistamise ja suurendamise eesmärgil taotleti Hansapangast lühiajalist laenu ja seega telliti kolm kaubapartiid. Edasimüüki teostasid jaemüügiga tegelevad kauplused, kellega olid sõlmitud vastavad kokkulepped juba 1999 aastal. Lisaks eelnevale saavutati koostöö leping ühe Eestis tegutseva suurema elektroonika toodete müügiga tegeleva ettevõttega ja seeläbi jõudsid osaühingu Mainitan kaubad Eesti suurimatesse jaekauplustesse.

Alates 10. juulist 2000 sõlmiti osaühingu Maintian osa ostu-müügi leping, mille tulemusena muutus ettevõtte juhatuse ning primaarne tegevussuund. Uus juhatuse otsustas katkestada VTECH ELECTRONICS õppearvutite maaletoomise ja pöörata enam tähelepanu Maintain OÜ kahele eelneval majandusaastal alustatud teistele tegevusharudele:

- koolitusteenusele ja
- tõlketeenusele.

Aastal 2000 teisel poolel arendati põhitegevuseks koolitusteenuse pakkumist. Koolitusteenus jaotub kahte valdkonda:

1. Suhtluskursused, mille eesmärk on lühiloengute ja praktilise tegevuse kaudu näidata inimestele mõjusa suhtlemise võtteid ja eneses peituvaid ressursse.
2. Inglise keele kursused, mille eesmärk on võõrkeelne kommunikatsioon.

Suhtluskursuste paremaks pakkumiseks töötati välja kuus erinevat programmi. Programmide väljatöötamise käigus järgiti Tartu Ülikoolis tegutsevate oma ala spetsialistide nõuandeid. Osaühingu Maintain suhtluskursust "Mõjusad esinemisoskused" hinnati kõrgelt riigihanke konkursil ja seeläbi viidi sügisperioodil läbi kolm kursust.

Inglise keele tundide juhendamise osas jätkati juba alustatud koostööd AS Erahariduskeskusega.

Tõlketeenuse pakkumise alal tõlgiti sügisperioodil peamiselt finants- ja majandusalast materjali mahus ligikaudu 200 lehekülge. Lisaks sellele sõlmiti koostööleping Eestis tegutseva Šveitsi ravimifirma esindajaga ja seeläbi tõlgiti inglise ja saksa keelest eesti keelde ravimite infolehti.

OÜ MAINTAIN
2000.a majandusaasta aruanne

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28 -06- 2001

.....

Samas on edastatud vajaminev dokumentatsioon Euroopa Liidu tõlketöödega tegelevale organisatsioonile, et konkureerida tööde teostajana.

2001 aastal plaanitakse:

- jätkata suhtluskursuste pakkumist ettevõtetele ja asutustele vastavalt ettevõtte vajadustele
- jätkata inglise keele õpetamist olemasolevatele klientidele
- leida juurde uusi kliente
- valmistuda koostööks Euroopa Liidu vastava organisatsiooniga
- kujundada Interneti kodulehekülg.

2000.aastal osaühingus Maintain töötajaid ei olnud. Aruandeaastal on juhatuse tasudeks koos sotsiaalmaksuga arvestatud 23 992 krooni.



Maret Ahonen
OÜ Maintain
Juhataja

28-06-2001

Raamatupidamise aastaaruanne

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Osaühingu Maintain juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab aktsiaseltsi vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2000 ja aruande koostamiskuupäeva 15.02.2001 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil aktsiaseltsi seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangutest.

Juhatuse hinnangul on OÜ Maintain jätkuvalt tegutsev majandusüksus.



Juhataja
Maret Ahonen

Tartu, 15. veebruar 2001

28 -06- 2001

Bilanss

AKTIVA	Lisa	31.12.00	31.12.99
Käibevara			
Raha ja pangakontod		15 599	22 897
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved		16 142	37 990
Kokku		16 142	37 990
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded		953	11 007
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		0	75
Kokku		953	11 082
Varud			
Ostetud kaubad müügiks		0	49 718
Kokku		0	49 718
Käibevara kokku		32 694	121 687
Põhivara			
Materiaalne põhivara			
Inventar		44 123	36 666
Akumuleeritud põhivara kulum		-22 192	-4 789
Kokku		21 931	31 877
Põhivara kokku		21 931	31 877
AKTIVA KOKKU		54 625	153 564

OÜ MAINTAIN
2000.a majandusaasta aruanne

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28 -06- 2001

PASSIVA	31.12.00	31.12.99.....
Lühiajalised kohustused		
Võlakohustused		
Tagatiseta võlakohustused	661	80 000
Lühiajalised laenud krediitiasutustelt	5 460	0
Kokku	6 121	80 000
Võlad hankijatele		
Hankijatele tasumata arved	1 043	21 176
Kokku	1 043	21 176
Maksuvõlad	48	653
Lühiajalised kohustused kokku	7 212	101 829
KOHUSTUSED KOKKU	7 212	101 829
 OMAKAPITAL		
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000
Reservid		
Kohustuslik reservkapital	4 000	0
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	7 731	0
Aruandeaasta kasum	-4 318	11 731
OMAKAPITAL KOKKU	47 413	51 731
 PASSIVA KOKKU	54 625	153 560

OÜ MAINTAIN
2000.a majandusaasta aruanne

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28-06-2001

Kasumiaruanne (skeem 1)	Lisa	31.12.00	31.12.99
Äritulud			
Realiseerimise netokäive		229 345	164 020
Muud äritulud		17	0
Kokku äritulud		229 362	164 020
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		112 527	80 545
Mitmesugused tegevuskulud		74 191	62 643
Tööjõu kulud			
Palgakulu		18 039	0
Sotsiaalmaksud		5 953	0
Põhivara kulum		17 403	4 789
Muud ärikulud		1 211	3 644
Kokku ärikulud		229 324	151 621
Ärikasum		38	12 399
Finantstulud			
Muud intressi- ja finantstulud		32	7
Kokku finantstulud		32	7
Finantskulud			
Intressikulud		4 384	0
Kahjum valuutakursi muutusest		0	22
Muud finantskulud		4	0
Kokku finantskulud		4 388	22
Kasum majandustegevusest		-4 318	12 384
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist		-4 318	12 384
Tulumaks		0	653
Aruandeperioodi puhaskasum (-kahjum)		-4 318	11 731

OÜ MAINTAIN
200.a majandusaasta aruanne

TARTU MAAKOH
REGISTRIOSAKOJ
SISSE TULNU

28-06-2001

Rahavoogude aruanne

2000

1999

Rahavood äritegevusest

Ärikasum	64	12 399
Korrigeerimine kulumiga	17 403	4 789
Äritegevusega seotud käibevara muutus	81 687	-96 128
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	-20 111	21 176
Tasutud tulumaks	-653	653
Makstud intressid	-4 384	0
Rahavood äritegevusest kokku	74 006	-57 111

Rahavood investeerimistegevusest

Põhivara soetus	-7 457	-36 666
sh kapitalirendi tingimustel	7 457	0
sh mitterahalise osakapitali sissemaksena	0	36 666
Saadud intressid	32	7
Rahavood investeerimistegevusest kokku	32	7

Rahavood finantseerimistegevusest

Saadud laenud	60 000	120 000
Tasutud laenud	-134 540	-40 000
Tasutud kapitalirendimakseid	-6 796	0
Rahavood finantseerimistegevusest kokku	-81 336	80 000

RAHAVOOD KOKKU

-7 298 22 896

Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses

22 897 0

Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus

15 599 22 896

Raha ja raha ekvivalentide muutus

-7 298 22 896

OÜ MAINTAIN
2000.a majandusaasta aruanne

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28-06-2001

Omakapitali muutuste aruanne

	Osa- kapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
31.12.1999	40 000	0	0	11 731	51 731
1999.a puhaskasumi jagamine		4 000	7 731	-11 731	0
2000.a puhaskasum (kahjum)				-4 318	-4 318
31.12.2000	40 000	4 000	7 731	-4 318	47 413

28 -06- 2001

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

OÜ Maintain 2000.aasta raamatupidamise aruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

OÜ Maintain kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediiti).

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, millele varud ei oleks praeguses olukorras ja kogustes. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega soetud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus/tootmisomahind või neto realiseerimismaksumus.

28-06-2001

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5 000 krooni. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:
Inventar 20-40%

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse renditehinguid kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

- rentnik ei saa ühepoolset enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid,
- renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle

Kõik ülejäänud tehingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt tulumaksuseadusele, mis jõustus 1.jaanuaril 2000, maksustatakse ettevõtte poolt residendist füüsilistele isikutele ja mitteresidentidele välja makstavaid dividende (26/74 netodividendidena väljamakstud summalt). Seega ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Potentsiaalse dividendide väljamaksmisega kaasneva tulumaksukohustuse summa sõltub sellest, kas ja millal ettevõtte dividende maksab ning kuidas on ettevõtte osad dividendide väljamaksmise kuupäeval jagunenud residendist äriühingute, residendist füüsiliste isikute ja mitteresidentide vahel. Vastavalt tekkivale vajadusele kajastatakse dividendide maksmisega kaasnev tulumaks "Eelmiste perioodide jaotamata kasumi" vähendamisenä dividendide väljakuulutamise hetkel.

28 -06- 2001

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2000 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodituluna ja –kuluna.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kassapõhiselt juhul, kui intresside laekumine on ebakindel.

28-06-2001

Lisa 1. Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Aruandeperioodil on lootusetuid nõudeid bilansis välja kantud ei ole.

Lisa 2. Maksud

Maksuliik	31.detsember 2000		31.detsember 1999	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks				653
Käibemaks	953		8 422	
Üksikisiku tulumaks		12		
Sotsiaalmaks		36		
Kokku	953	48	8 422	653

Lisa 3. Varud

Laoinventuuri tulemusena avastati realiseerimiskõlbmatuid kaupu, mis kanti aruandeperioodi kuludesse 2 382 krooni väärtuses.

Lisa 4. Materiaalne põhivara

	Inventar
Soetusmaksumus 31.12.1999	36 666
Soetamine	7 457
Soetusmaksumus 31.12.2000	44 123
Akumuleeritud kulum 31.12.1999	-4 789
Arvestatud kulum	-17 403
Akumuleeritud kulum 31.12.2000	-22 192
Jääkmaksumus 31.12.1999	31 877
Jääkmaksumus 31.12.2000	21 931

Lisa 5. Kapitalirent

OÜ Maintain rendib kapitalirendi tingimustel järgmiseid varasid:

31.12.2000

	Inventar
Soetusmaksumus	7 457
Akumuleeritud kulum	
Kulum 2000.a	
Rentija	Hansa Liising Eesti AS
Rendiperioodi algus	17.02.2000
Rendiperioodi lõpp	15.02.2001
Kapitalirendivõlgnevus 31.12.2000	661
Keskmine intressimäär	8%
Aruandeperioodi maksed	6 796
Aruandeperioodi intressikulu	581

Lisa 6. Laenude tagatised ja panditud varad

Laenu andja	AS Hansapank
Laenu liik	lühiajaline laen
Laenu summa	60 000 krooni
Saldo 31.12.00	5 460 krooni
Lõpptähtaeg	25.01.2001
Intress	13%
Tagatis	

Lisa 7. Osakapital

Seisuga 31.12.2000 on OÜ Maintain osakapital üldsummas 40 000 krooni, mis jaguneb üheks osaks nimiväärtusega 40 000 krooni.

2000.aastal osanikele dividende välja makstud ei ole.

OÜ MAINTAIN
2000.a majandusaasta aruanne

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28 -06- 2001

Lisa 8. Realiseerimise netokäive

OÜ Maintain neto realiseerimise käive 2000.aastal oli 229 345 krooni, mis jaguneb turgude lõikes järgnevalt:

	2000	1999
Eesti	221 990	164 020
Läti	7 355	
Kokku	229 345	164 020

OÜ MAINTAIN
2000.a majandusaasta aruanne

MAINTAIN OÜ
KINNITUS ARUANNE
SISSE TULENUK

28-06-2001

Majandusaasta kasumijaotamise aruanne

Kinnitada OÜ Maintain aruandeaasta kahjum summas 4 318 krooni.

Katta aruandeaasta kahjum eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvelt:

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	7 731
<u>Aruandeaasta kahjum</u>	<u>4 318</u>
Eelmiste perioodide jaotamata kasum kokku	3 413

OÜ MAINTAIN
2000.a majandusaasta aruanne

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28-06-2001

Osanike nimekiri

<u>Osanik</u>	<u>Aadress</u>	<u>Isikukood</u>	<u>Osa nimiväärtus</u>
Maret Ahonen	Vanemuise 37-5 Tartu linn	45911062728	40 000